



## FR

Vous venez d'acquérir un siège auto Groupe 0-1 et nous vous en remercions. Si vous désirez obtenir une aide concernant ce produit ou si vous désirez changer un accessoire, vous pouvez vous adresser à notre service consommateurs.

### CONSIGNES DE SECURITE

CETTE NOTICE DOIT ÊTRE LIÉE ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION. UNE INSTALLATION INCORRECTE PEUT SAVÉRER DANGEROSÉ. N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE ENFANT SUR UN SIÈGE PASSAGER MUNI D'UN AIRBAG FRONTAL ! Il peut être installé sur la route ou dos à la route avec une ceinture 3 points homologuée conformément au règlement UN/ECE N° 16 ou autre norme équivalente. Ne pas utiliser sur des sièges orientés latéralement ou vers l'arrière. Pensez toujours à attacher et à régler correctement le harnais de l'enfant, et ne démarrez jamais sans vérifier que le siège soit solidement fixé au siège de la voiture comme indiqué dans ce guide d'utilisation. Il est important de veiller à ce que les sangles de la ceinture de sécurité soient parfaitement tendues et à ce que la sangle sous-abdominal du harnais soit installée le plus bas possible pour bien maintenir le bassin de votre enfant. Assurez-vous que les sangles de la ceinture ou du harnais ne soient pas vrillées. Le siège enfant doit être fixé sur la banquette de manière à ne présenter aucun jeu pour assurer une protection maximale. Voir la méthode recommandée sur cette notice. En aucun cas la ceinture ne doit être modifiée ou des éléments rajoutés. Il est recommandé de remplacer ce siège auto par une utilisation sur quatre groupes d'âge.

Toutes les positions basses sont UNIQUEMENT destinées à une utilisation en groupe 0, dos à la route, pour un enfant pesant de 0 à 10 kg. Si les épaules de votre enfant se trouvent entre les deux niveaux réservés à la configuration dos à la route, priviliez la position la plus basse.

Les deux positions hautes sont UNIQUEMENT destinées à une utilisation sur quatre groupes d'âge, 1 face à la route, pour un enfant pesant de 9 à 18 kg. Si les épaules de votre enfant se trouvent entre les deux niveaux réservés à la configuration face à la route, priviliez la position la plus haute.

### Réglage des harnais

Assurez-vous que la hauteur des harnais est adaptée à la taille de votre enfant avant d'installer le siège auto dans le véhicule. Les harnais de votre siège auto peuvent être réglés sur quatre niveaux, ils doivent être positionnés au plus près des épauilles de votre enfant (2).

Les deux positions basses sont UNIQUEMENT destinées à une utilisation en groupe 0, dos à la route, pour un enfant pesant de 0 à 10 kg. Si les épauilles de votre enfant se trouvent entre les deux niveaux réservés à la configuration dos à la route, priviliez la position la plus basse.

Les deux positions hautes sont UNIQUEMENT destinées à une utilisation sur quatre groupes d'âge, 1 face à la route, pour un enfant pesant de 9 à 18 kg. Si les épauilles de votre enfant se trouvent entre les deux niveaux réservés à la configuration face à la route, priviliez la position la plus haute.

### Conseils d'entretien

Toutes les parties textiles sont déhoussables.

En cas de tâches légères, nettoyez à l'aide d'une éponge humide avec de l'eau savonneuse, ou lavez à la main à 30° dans une laveuse.

Mettez en place la pince bleue : prendre les 2 brins de la ceinture. La pince doit être contre la boucle de la ceinture.

Faites passer la partie ventrale de la ceinture dans les deux guides situés à l'avant de l'embase (8).

Faites passer la partie diagonale de la ceinture, dans les deux guides situés à l'arrière de la coque (9).

Tendez la ceinture au maximum, en tirant d'abord sur la partie ventrale puis diagonale (10).

Assurez-vous que la ceinture ne soit pas vrillée.

Mettez en place la pince bleue : prendre les 2 brins de la ceinture. La pince doit être contre la boucle de la ceinture.

Faites passer la partie ventrale de la ceinture dans les deux guides situés à l'avant de l'embase (8).

Faites passer la partie diagonale de la ceinture, dans les deux guides situés à l'arrière de la coque (9).

Tendez la ceinture au maximum, en tirant d'abord sur la partie ventrale puis diagonale (10).

Assurez-vous que la ceinture ne soit pas vrillée.

Assurez-vous que la ceinture ne soit pas vrillée.

Assurez-vous que la ceinture ne soit pas vrillée.

## GB

Thank you for purchasing this Group 0-1 car seat (1). This seat is classified as group 0/1 for children from 0 to 18 kg (birth to 4 years approx.). If you require assistance with this product or if you wish to change an accessory, please contact our customer service department.

### SAFETY INSTRUCTIONS

**PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE BEGINNING THE INSTALLATION. IF THE SEAT IS NOT INSTALLED CORRECTLY, YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AT RISK. DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH AN AIR BAG!**

### Réglage du harnais

For serrer le harnais: Tirez sur les sangles de réglage situées sur chaque harnais, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur les boutons des ajusteurs (20).

Pour déverrouiller le harnais, appuyez sur le bouton rouge de la boucle (19).

Pour déverrouiller le harnais, appuyez sur le bouton rouge de la boucle (19).

### Installation position dos à la route (0-10 kg)

For a front-facing position (Gr. 1, from 9 to 18 kg), the harnesses are fed through one of the two upper positions and are secured directly behind the position chosen, at the back of the shell (6) (7).

Make sure that the metal anchor is correctly positioned and that the ends of the harness straps are not twisted.

### Positioning the harness

To fasten the harness, bring the two shoulder straps together (16) (17) and insert them into the buckle; you should hear a "click" (18).

To release the harness, press the buckle's red button (19).

### Harness buckle

To fasten the harness, bring the two shoulder straps together (16) (17) and insert them into the buckle; you should hear a "click" (18).

To release the harness, press the buckle's red button (19).

Close the lock-off across the diagonal belt (15).

Check that there are no kinks or twists in the seat belt.

## DE

Vielen Dank, dass Sie unseren Kindersitz der Gruppe 0-1 gekauft haben.

Sollten Sie Hilfe zu diesem Produkt benötigen oder ein Zubehörteil austauschen wollen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

## SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG, BEVOR SIE MIT DEM EINBAU BEGINNEN. EIN UNKORPSTER EINBAU KANN GEFAHRLICH SEIN. VERWENDEN SIE DIESEN KINDERSITZ NICHT AUF EINEM BEIFAHRSITZ MIT FRONTAIRBAG! Er kann mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt gemäß der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder einem Onder norme äquivalenten eingesetzt werden. Der Sicherheitsgurt muss auf dem Beifahrersitz am Kindergarten befestigt werden. Verwenden Sie ihn nicht auf Sitzten, die zur Seite oder nach hinten gedreht sind. Denken Sie immer daran, den Kindergarten am Kindergarten befestigen, und starten Sie nie, ohne vorher die Sicherheit zu vergewissern, dass der Kindersitz, wie in dieser Anleitung beschrieben, fest an dem Autositz fixiert ist. Es ist wichtig, dass die Gurte richtig gespannt sind und der Beckengurt des Kindergurts nüchtern wie möglich sitzt, um das Becken Ihres Kindes perfekt zu unterstützen. Vergewissern Sie sich, dass die Gurte des Sicherheitsgurts und des Hosenbeinkragens nicht verdreht sind. Um den maximalen Schutz zu erzielen, muss der Kindersitz an der Sitzbank fixiert sein und darf kein Spiel haben. Siehe die beschriebene Methode in dieser Anleitung. In keinem Fall dürfen der Sitz verändert oder Elemente hinzugefügt werden. Es wird empfohlen, diesen Kindersitz auszutauschen, wenn er einer starken Beanspruchung aufgrund eines Unfalls ausgesetzt war oder wenn er verschlissen ist. Vergewissern Sie sich regelmäßig, dass der Hosenbeinkrager keinerlei Verschleißerscheinungen aufweist. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im Sitz. Vergewissern Sie sich, dass kein Element des Sitzes in einer Tür oder einem umklappbaren Sitz eingeklemmt ist. Wenn Ihr Auto mit einem umklappbaren Rückensitz ausgestattet ist, vergewissern Sie sich, dass er korrekt in vertikaler Position verriegelt ist. Direkte Sonneninstrahlung erhöht die Temperatur im Fahrzeuginneren. Daher wird empfohlen, den Kindersitz abzudecken, wenn er unbefestigt ist, um zu verhindern, dass Teile insbesondere an den Kindern, homologierte oder anderen Objekten verbleiben. Es kann nur angetrieben werden, wenn es eine Rollermechanik und eine Befestigungssicherung aufweist. Push the child seat right down into the car seat, and tighten both sections of the seat belt by pulling the belt in the direction shown (14).

## Type D9



FC106EXP

